ETICHETTA E FOGLIO ILLUSTRATIVO

TREBON® UP

Insetticida polivalente in formulazione liquida emulsionabile

TREBON UP - Composizione:
- Etofenprox puro . . . . . g 30 (=287,5 g/l)
- Coformulanti e solventi: quanto basta a . . . . . g 100

Contiene idrocarburi aromatici C10, naftalene < 1%.







PERICOLO

INDICAZIONI DI PERICOLO

H304 - Può essere letale in caso di ingestione e di penetrazione nelle vie respiratorie.
H315 - Provoca irritazione cutanea.
H319 - Provoca grave irritazione oculare.
H336 - Può provocare sonnolenza o vertigini.
H373 - Può provocare danni al sistema nervoso centrale in caso di esposizione prolungata e ripetuta. Via di esposizione: Inalazione.
H410 - Molto tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.
EUH401 - Per evitare rischi per la salute umana e per l'ambiente, seguire le istruzioni per l'uso.
EUH066 - L'esposizione ripetuta può provocare secchezza o screpolature della pelle.

CONSIGLI DI PRUDENZA

P260 - Non respirare la polvere/i fumi/i gas/la nebbia/i vapori/gli aerosol.
P280 - Indossare guanti/indumenti protettivi/Proteggere gli occhi/Proteggere il viso.
P303+P361+P353 - IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE (o con i capelli): togliersi di dosso immediatamente tutti gli indumenti contaminati. Sciacquare la pelle [o fare una doccia].
P305+P351+P338 - IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare.
P370+P378 - In caso d'incendio: utilizzare CO_2, polvere per estintore o acqua nebulizzata per estinguere.

SIPCAM ITALIA S.p.A.

Sede legale: via Mascheroni 5 – Milano
Tel. 02.353781

Registrazione n. 8735 del 23-3-95 del Ministero della Sanità

Officina di produzione:
SIPCAM OXON – Salerano sul Lambro (Lodi)
SIPCAM INAGRA – Sueca (Spagna)
SIPCAM PHYTEUROP – Montreuil Bellay (Francia)
Althaller Italia Srl – S. Colombano al Lambro (MI)
I.R.C.A. Service SpA – Fornovo San Giovanni (BG)
KOLLANT Srl – Vigonovo (VE)
S.T.I. SOLFOTECNICA ITALIANA S.p.A – Ravenna (RA)

Officine di confezionamento:
Industrialchimica Srl – Arre (PD)
ISAGRO SpA. – Aprilia (LT)

Distribuito da:
ITAL-AGRO S.r.l. – Salerano sul Lambro (LO)

Taglie: ml 5-10-25-50-100-250-500
litri 1-5-10

Partita n.: ……

® Marchio registrato

PRESCRIZIONI SUPPLEMENTARI

Non contaminare l'acqua con il prodotto o il suo contenitore [Non pulire il materiale d'applicazione in prossimità delle acque di superficie. Evitare la contaminazione attraverso i sistemi di scolo delle acque dalle aziende agricole e dalle strade]. Usare abbigliamento impermeabile durante l'applicazione del prodotto per l'uso intensivo in serra su colture basse. Usare guanti e abbigliamento impermeabile durante l'applicazione del prodotto per l'uso intensivo in serra su colture alte. Per proteggere gli organismi acquatici, rispettare una fascia di sicurezza non trattata dai corpi idrici superficiali di:
- 20 metri per Lattuga e simili, Spinaci e simili, Cavoli a testa, Aglio, Cipolla, Pomodoro, Fagiolino, Mais, Patata, Barbabietola da zucchero, in associazione all'utilizzo di dispositivi che riducano la deriva del 25%;
- 25 metri per vite, in associazione all'utilizzo di dispositivi che riducano la deriva del 60%;
- 25 metri per Mela, Pera, Pesco, Albicocco, Frutta a guscio, Ciliegio, in associazione all'utilizzo di dispositivi che riducano la deriva del 90%;
- 20 metri per Agrumi, Kiwi, Kaki, in associazione all'utilizzo di dispositivi che riducano la deriva del 92%.

Per proteggere le api ed altri insetti impollinatori non applicare alle colture al momento della fioritura e sfalciare o eliminare le piante spontanee in fioritura prima dell'applicazione del prodotto. Non utilizzare in presenza di api.

INFORMAZIONI PER IL MEDICO

In caso di intossicazione chiamare il medico per i consueti interventi di pronto soccorso.

AVVERTENZA: consultare un Centro Antiveleni

CARATTERISTICHE:

Insetticida attivo per contatto ed ingestione, a largo spettro di azione.

COLTURE, DOSI e MODALITA' D'IMPIEGO

Le dosi vengono riferite sia in ml/hL per l'utilizzo di volumi normali che ad ettaro, anche a volumi ridotti con attrezzature idonee, rispettando sempre e comunque le dosi ad ettaro riportate in etichetta.
Impiegare le dosi maggiori ettaro con forti intensità di pressione degli insetti.
Non superare la dose massima ettaro indicata.

COLTURA	FITOFAGI	DOSE	N. massimo interventi/ anno	Giorni pre raccolta
Agrumi (arancio, mandarino compreso clementine ed altri ibridi, limone, bergamotto, cedro, pompelmo, tangerino, limetta, chinotto, arancio amaro, mapo, tangelo)	Cicalina verde (*E. decedens*), Cimicetta (*C. trivialis*), Mosca (*C. capitata*)	50 ml/hL (600-750 ml/ha)	2	7
Melo e Pero	Tignole (*C. pomonella*, *C. molesta*), Mosca (*C. capitata*), Cicaline (*Empoasca* spp.), Psille (adulti di *P. pyri*, *P. mali*, *C. melanoneura*, *C. costalis*) *Halyomorpha halys*	50 ml/hL (500-750 ml/ha)	3 di cui almeno uno in pre-fioritura	7
Drupacee (Pesco comprese le Nettarine, Albicocco, Ciliegio)	Tignole (*C. molesta*, *A. lineatella*, *C. funebrana*, *A.orana* ecc), Cicaline (*Empoasca* spp., *Z. flammigera*, *C. viridis*), Miridi (*Calocoris* spp., *Lygus* spp., *A.Lineolatus*), Mosche (*C. capitata*, *R. cerasi*), Tripidi (*T. major*, *T. meridionalis*, *T. tabaci*), Tortrici (*A. pulchellana*, *Archips* spp.) *Halyomorpha halys*	50 ml/hL (500-750 ml/ha)	Pesco 2 interventi	7
			Albicocco 2 interventi	10
			Ciliegio 1 intervento	3
Amarena	Tignole (*C. molesta*, *A. lineatella*, *C. funebrana*, *A.orana* ecc), Cicaline (*Empoasca* spp., *Z. flammigera*, *C. viridis*), Miridi (*Calocoris* spp., *Lygus* spp., *A.Lineolatus*), Mosche (*C. capitata*, *R. cerasi*), Tripidi (*T. major*, *T. meridionalis*, *T. tabaci*), Tortrici (*A. pulchellana*, *Archips* spp.)	50 ml/hL (500-750 ml/ha)	1	3
Nocciolo	Cimici (*G. acuteangulatus*, *N. viridula*, *P. prasina*, *Halyomorpha halys*), Balanino (*C. nucum*), *Popillia japonica Newmann*	50 ml/hL (500-750 ml/ha)	1	14

Etichetta autorizzata con decreto dirigenziale del 19 ottobre 2026

ETICHETTA E FOGLIO ILLUSTRATIVO

COLTURA	FITOFAGI	DOSE	N. massimo interventi/ anno	Giorni pre raccolta
Castagno	Balanino (*C. elephas*), Tignole (*C. pomonella*, ecc), Cinipide (*D. kuriphilus*)	50 ml/hL (500-750 ml/ha)	1	21
Kaki	Mosca (*C. capitata*), Eulia (*A. pulchellana*), Metcalfa (*M. pruinosa*), Miridi (*Calocoris* spp., *Lygus* spp.)	50 ml/hL (500-750 ml/ha)	2	7
Actinidia	Mosca (*C. capitata*), Eulia (*A. pulchellana*), Metcalfa (*M. pruinosa*), Miridi (*Calocoris* spp., *Lygus* spp.) *Halyomorpha halys*	50 ml/hL (500-750 ml/ha)	2	7
Vite	Cicadellidi (*E. vitis*, *Z. rhamni*, *S. titanus*), Tignole (*L. botrana*, *E. ambiguella*), Metcalfa (*M. pruinosa*), Tripidi, *Popillia japonica Newmann*	50 ml/hL (500 ml/ha)	2	21
Pomodoro (solo pieno campo)	Tignole (*T. absoluta*, ecc), Nottue (*Spodoptera* spp., *H. armigera*), Miridi (*Calocoris* spp., *Lygus* spp.), Cimici (*N. viridula*, *P. prasina*), Tripidi ed Aleurodidi	50 ml/hL (500 ml/ha)	1	3
Lattughe e simili (lattuga, crescione, scarola, indivia, cicoria, radicchio, rucola, dolcetta)	Nottue, Miridi, Tripidi	50 ml/hL (500 ml/ha)	2	7
Spinaci e simili (spinaci, bietola da costa, bietola da foglia)	Nottue, Altiche (*Phyllotreta* spp.), Cleono, Miridi	50 ml/hL (500 ml/ha)	2	7
Barbabietola da zucchero*	Nottue, Altiche (*C. tibialis*)	50 ml/hL (500 ml/ha)	1	21
Cipolla e Aglio	Nottue, Mosche (*D. platura*, *S. univittata*), Tripidi	50 ml/hL (500 ml/ha)	2	14
Fagiolino**	Nottue, Miridi (*Calocoris* spp., *Lygus* spp.), Tripidi, Piralide (*O. nubilalis*)	50 ml/hL (500 ml/ha)	1 pre-fioritura 1 post-fioritura	7
Patata	Tignola (*P. operculella*), Nottue, Miridi (*Calocoris* spp., *Lygus* spp.)	50 ml/hL (500 ml/ha)	1	7
Mais	Nottue, Piralide (*O. nubilalis*), *Popillia japonica Newmann*	50 ml/hL (500 ml/ha)	1	48
Cavoli a testa (eccetto cavoletti di bruxelles)	Nottue ed altri lepidotteri (*P. brassicae*, *M. brassicae*, ecc), Cimici (*Eurydema* spp. *N. viridula*), Altiche (*Phyllotreta* spp.), Cicaline	50 ml/hL (500 ml/ha)	2	7
Pistacchio	Cimici, Miridi, Tignola (*T. decorella*)	50 ml/hL (500-750 ml/ha)	2	7
Colture portaseme	Nottue ed altri lepidotteri, Miridi, Tripidi, Cimici, Psillidi, Metcalfa, Cicaline	50 ml/hL (500-750 ml/ha)		-
Colture floreali, ornamentali, vivai e forestali	Nottue ed altri lepidotteri, Miridi, Tripidi, Cimici, Psillidi, Metcalfca, Cicaline	50 ml/hL (500-750 ml/ha)	3	-

***Avvertenza**: le foglie di barbabietola trattate non devono essere utilizzate per alimentazione animale.

** Le piante di fagiolino non possono essere destinate al consumo animale.

PREPARAZIONE DELLA POLTIGLIA

Agitare accuratamente il prodotto prima dell'uso. Riempire la botte dell'irroratore per il 30-50% del suo contenuto, versare la dose prestabilita tenendo costantemente in agitazione. Portare quindi la botte a pieno volume.

COMPATIBILITÀ

Il prodotto non è compatibile con gli antiparassitari a reazione alcalina.
In caso di miscela con formulati a base di sostanze attive di nuova introduzione, effettuare saggi preliminari di miscibilità prima di trattare su larga scala.
Avvertenza: in caso di miscela con altri formulati deve essere rispettato il periodo di carenza più lungo. Devono inoltre essere osservate le norme precauzionali prescritte per i prodotti più tossici. Qualora si verificassero casi di intossicazione, informare il medico della miscelazione compiuta.

FITOTOSSICITÀ

Su colture ornamentali e floreali, dato l'elevato numero di specie esistenti, effettuare piccoli saggi prima di passare a trattare superfici più ampie.
Da non applicare sulle cultivar di Pero a buccia liscia ed in particolare su pere Williams, Max red bartlet (Williams rosse), Coscia, S. Maria, Morettini, Dr. Guyot.

ATTENZIONE

Da impiegarsi esclusivamente per gli usi e alle condizioni riportate in questa etichetta; Chi impiega il prodotto è responsabile degli eventuali danni derivanti da uso improprio del preparato; Il rispetto di tutte le indicazioni contenute nella presente etichetta è condizione essenziale per assicurare l'efficacia del trattamento e per evitare danni alle piante, alle persone ed agli animali; Non applicare con i mezzi aerei; Per evitare rischi per l'uomo e per l'ambiente seguire le istruzioni per l'uso; Operare in assenza di vento; Da non vendersi sfuso; Il contenitore completamente svuotato non deve essere disperso nell'ambiente; Il contenitore non può essere riutilizzato.

Etichetta autorizzata con decreto dirigenziale del 19 ottobre 2026

TREBON® UP

Insetticida polivalente in formulazione liquida emulsionabile

TREBON UP - Composizione:
- Etofenprox puro . . . . . g 30 (=287,5 g/l)
- Coformulanti e solventi: quanto basta a . . . . . g 100

Contiene idrocarburi aromatici C10, naftalene < 1%.



PERICOLO

INDICAZIONI DI PERICOLO

H304 - Può essere letale in caso di ingestione e di penetrazione nelle vie respiratorie. H315 - Provoca irritazione cutanea.
H319 - Provoca grave irritazione oculare.
H336 - Può provocare sonnolenza o vertigini.
H373 - Può provocare danni al sistema nervoso centrale in caso di esposizione prolungata e ripetuta. Via di esposizione: Inalazione.
H410 - Molto tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.
EUH401 - Per evitare rischi per la salute umana e per l'ambiente, seguire le istruzioni per l'uso.
EUH066 - L'esposizione ripetuta può provocare secchezza o screpolature della pelle.

CONSIGLI DI PRUDENZA

P260 - Non respirare la polvere/i fumi/i gas/la nebbia/i vapori/gli aerosol.
P280 - Indossare guanti/indumenti protettivi/Proteggere gli occhi/Proteggere il viso.
P303+P361+P353 - IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE (o con i capelli): togliersi di dosso immediatamente tutti gli indumenti contaminati. Sciacquare la pelle [o fare una doccia].
P305+P351+P338 - IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare.
P370+P378 - In caso d'incendio: utilizzare CO_2, polvere per estintore o acqua nebulizzata per estinguere.

SIPCAM ITALIA S.p.A.
Sede legale: via Mascheroni 5 – Milano; Tel. 02.353781

Registrazione n. 8735 del 23-3-95 del Ministero della Sanità

Officina di produzione:

SIPCAM OXON – Salerano sul Lambro (Lodi)
SIPCAM INAGRA – Sueca (Spagna)
SIPCAM PHYTEUROP – Montreuil Bellay (Francia)
Althaller Italia Srl – S. Colombano al Lambro (MI)
I.R.C.A. Service SpA – Fornovo San Giovanni (BG)
KOLLANT Srl – Vigonovo (VE)
S.T.I. SOLFOTECNICA ITALIANA S.p.A – Ravenna (RA)

Officine di confezionamento:
Industrialchimica Srl – Arre (PD)
ISAGRO SpA. – Aprilia (LT)

Distribuito da:
ITAL-AGRO S.r.l. – Salerano sul Lambro (LO)

Taglie: ml 5-10-25-50-100

Partita n.: ……

® Marchio registrato

PRESCRIZIONI SUPPLEMENTARI

Non contaminare l'acqua con il prodotto o il suo contenitore [Non pulire il materiale d'applicazione in prossimità delle acque di superficie. Evitare la contaminazione attraverso i sistemi di scolo delle acque dalle aziende agricole e dalle strade]. Usare abbigliamento impermeabile durante l'applicazione del prodotto per l'uso intensivo in serra su colture basse. Usare guanti e abbigliamento impermeabile durante l'applicazione del prodotto per l'uso intensivo in serra su colture alte.
Per proteggere gli organismi acquatici, rispettare una fascia di sicurezza non trattata dai corpi idrici superficiali di:
- 20 metri per Lattuga e simili, Spinaci e simili, Cavoli a testa, Aglio, Cipolla, Pomodoro, Fagiolino, Mais, Patata, Barbabietola da zucchero, in associazione all'utilizzo di dispositivi che riducano la deriva del 25%;
- 25 metri per vite, in associazione all'utilizzo di dispositivi che riducano la deriva del 60%;
- 25 metri per Mela, Pera, Pesco, Albicocco, Frutta a guscio, Ciliegio in associazione all'utilizzo di dispositivi che riducano la deriva del 90%;
- 20 metri per Agrumi, Kiwi, Kaki, in associazione all'utilizzo di dispositivi che riducano la deriva del 92%.

Per proteggere le api ed altri insetti impollinatori non applicare alle colture al momento della fioritura e sfalciare o eliminare le piante spontanee in fioritura prima dell'applicazione del prodotto. Non utilizzare in presenza di api.

INFORMAZIONI PER IL MEDICO

In caso di intossicazione chiamare il medico per i consueti interventi di pronto soccorso.
AVVERTENZA: consultare un Centro Antiveleni

Etichetta autorizzata con decreto dirigenziale del 19 ottobre 2026

PRIMA DELL'USO LEGGERE IL FOGLIO ILLUSTRATIVO. SMALTIRE LE CONFEZIONI SECONDO LE NORME VIGENTI. IL CONTENITORE NON PUO' ESSERE RIUTILIZZATO. IL CONTENITORE COMPLETAMENTE SVUOTATO NON DEVE ESSERE DISPERSO NELL'AMBIENTE

Etichetta autorizzata con decreto dirigenziale del 19 ottobre 2026